ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Số: 162 /QĐ-UBND	*Lạng Sơn, ngày 27 tháng 01 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
Về việc cử Đoàn công tác Sở Nông nghiệp và Môi trường tham dự Hội nghị trao đổi, hợp tác về quản lý ứng phó tình trạng khẩn cấp tại Quảng Tây, Trung Quốc

CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam ngày 22/11/2019; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Xuất cảnh, nhập cảnh của công dân Việt Nam và Luật Nhập cảnh, xuất cảnh, quá cảnh, cư trú của người nước ngoài tại Việt Nam ngày 24/6/2023;

Căn cứ Quyết định số 81/2025/QĐ-UBND ngày 06/10/2025 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc ban hành Quy chế quản lý việc ra nước ngoài của cán bộ, công chức, viên chức, người lao động làm việc trong các cơ quan Đảng, Hội đồng nhân dân, chính quyền, Cơ quan Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và lực lượng vũ trang trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Ngoại vụ tại Tờ trình số 01/TTr-SNgV ngày 27/01/2026.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cử Đoàn công tác Sở Nông nghiệp và Môi trường gồm **03** người (*có danh sách kèm theo)* do bà Đinh Thị Thu, Phó Giám đốc Sở làm Trưởng đoàn đi tham dự Hội nghị trao đổi, hợp tác về quản lý ứng phó tình trạng khẩn cấp và khảo sát tại Quảng Tây, Trung Quốc.

Thời gian: 04 ngày, từ ngày 28/01/2026 đến ngày 31/01/2026 *(bao gồm cả thời gian đi và về).*

Địa điểm: các thành phố: Nam Ninh, Sùng Tả và Phòng Thành Cảng, Quảng Tây, Trung Quốc.

Kinh phí: chi phí ăn, nghỉ và đi lại trong thời gian tham dự hoạt động tại Trung Quốc do phía Trung Quốc đài thọ; các chi phí khác (nếu có) thực hiện theo quy định hiện hành.

Điều 2. Đoàn công tác có trách nhiệm chuẩn bị nội dung, tham dự Hội nghị và các hoạt động theo chương trình được phê duyệt; tuân thủ các quy định về việc ra nước ngoài của đảng viên, công chức, viên chức và pháp luật của nước đến; kết thúc chuyến công tác báo cáo kết quả theo quy định.

Điều 3. Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các Sở: Ngoại vụ, Nông nghiệp và Môi trường và các ông, bà có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:
- Như Điều 3;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Ban Tổ chức Tỉnh ủy;
- Công an tỉnh;
- PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC(PVD).

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Đinh Hữu Học

DANH SÁCH

Đoàn công tác Sở Nông nghiệp và Môi trường tham dự Hội nghị trao đổi, hợp tác về quản lý ứng phó tình trạng khẩn cấp tại Quảng Tây, Trung Quốc

(Kèm theo Quyết định số 162 /QĐ-UBND ngày 27/01/2026 của Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh)

1. Bà Đinh Thị Thu, Phó Giám đốc Sở Nông nghiệp và Môi trường *(Công chức loại: A2, bậc: 4/8, ngạch: Chuyên viên chính, mã ngạch: 01.002, hưởng lương từ ngân sách nhà nước)* - Trưởng đoàn;

2. Bà Hoàng Thị Thu Thủy, Trưởng phòng Quản lý tài nguyên nước, Sở Nông nghiệp và Môi trường *(Công chức loại: A2, bậc: 2/8, ngạch: Chuyên viên chính, mã ngạch: 01.002, hưởng lương từ ngân sách nhà nước)* - Thành viên;

3. Bà Hoàng Kim Hoàn, Chuyên viên phòng Lãnh sự - Quản lý biên giới, Sở Ngoại vụ *(Công chức loại: A2, bậc: 1/8, ngạch: Chuyên viên chính, mã ngạch: 01.002, hưởng lương từ ngân sách nhà nước)* - Thành viên kiêm phiên dịch.

(Danh sách ấn định gồm 03 người)./.